



Assemblée générale

Distr.
GENERALE

A/46/381/Add.1
22 octobre 1991
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS/FRANCAIS

Quarante-sixième session
Point 47 a) de l'ordre du jour

REDUCTION DES BUDGETS MILITAIRES

Données normalisées sur les dépenses militaires
communiquées par les Etats

Rapport du Secrétaire général

Additif

TABLE DES MATIERES

	<u>Page</u>
II. REPONSES RECUES DES GOUVERNEMENTS	2
Barbade	2
Danemark	4
Finlande	8
Hongrie	12
Italie	14
Japon	16
Luxembourg	19
Norvège	22
Nouvelle-Zélande	24
Portugal	28
Roumanie	30
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	32

II. REPONSES RECUES DES GOUVERNEMENTS

BARBADE

[Original : anglais]

[19 juin 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : BARBADE

Exercice budgétaire : 1er avril 1990 - 31 mars 1991

Monnaie nationale et unité de mesure : dollar de la Barbade

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

[illegible]

DANEMARK

[Original : anglais]
[29 août 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : DANEMARK

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : couronne danoise (million)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

DANEMARK

DANEMARK (millions de couronnes danoises)

Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces para-militaires (8)	Aide militaire			Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (11-12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1. FONCTIONNEMENT		5 079	2 218	2 729		1 841					135		12 002	418
1.1 Personnel		3 899	1 562	1 754		931					96		8 242	272
1.1.1 Consécrite		890	93	74		-					-		1 047	79
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		2 250	1 006	1 201		474					96		5 027	193
1.1.3 Civils		759	473	479		457					-		2 168	
1.2 Opérations et entretien		1 180	656	975		910					39		3 760	146
1.2.1 Fournitures d'usage courant		308	124	185		79					13		709	23
1.2.2 Entretien et réparations														24
1.2.3 Frais de voyage, etc.		872	532	790		536					26		2 756	78
1.2.4 Loyers immobiliers														6
1.2.5 Divers		-	-	-		295					-		295	14
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		1 105	1 389	409		430					-		3 333	44
2.1 Achats		1 048	1 367	361		3					-		2 779	31
2.1.1 Aéronaves et moteurs														
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés														
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres														
2.1.8 Munitions														
2.1.9 Electronique et communications														
2.1.10 Véhicules non blindés														
2.1.11 Divers														
2.2 Construction		57	22	48		427							554	3
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														28
2.2.2 Bases de lancement de missiles														18
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Electronique, etc.														7
2.2.5 Installations pour le personnel														9
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôt, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														2
2.2.12 Terrains														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT														
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														1
3.2 Développement, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)		6 184	3 607	3 118		2 271						135	15 335	467

t) Terrains (ligne 2.2.12)

Les renseignements concernant les ventes de terrains par le secteur militaire sont demandés dans la partie II ci-après.

u) Recherche-développement (ligne 3)

Il est possible de distinguer entre les deux groupes composant cette catégorie selon le degré d'application des activités de recherche, c'est-à-dire la mesure dans laquelle elles sont axées sur la création d'un produit déterminé ("recherche à objectif"), comme par exemple un système particulier d'armes. Les activités de recherche fondamentale ainsi que celles de recherche appliquée qui ne sont pas liées à un objectif peuvent par conséquent figurer dans le groupe 3.1, tandis que les activités assimilables à une recherche à objectif figureraient dans le groupe 3.2 avec les activités de développement, qui sont toujours considérées comme ayant un objectif.

Les pays qui éprouveraient des difficultés à distinguer entre ces deux types de classification sont priés de présenter leurs observations à ce sujet et de les joindre au tableau.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse :
(Salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 10 338
(Nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse :
(Montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions :

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains :

b) Biens immobiliers autres que les terrains :

c) Matériel :

d) Services :

e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

Disponible Non disponible

Indice des prix touchant le secteur militaire	☐	☒
---	--------------------------	-------------------------------------

Exportations de matériel militaire	☐	☒
------------------------------------	--------------------------	-------------------------------------

i) Par pays	☐	☐
-------------	--------------------------	--------------------------

ii) Par région	☐	☐
----------------	--------------------------	--------------------------

Importations de matériel militaire	☐	☒
------------------------------------	--------------------------	-------------------------------------

i) Par pays	☐	☐
-------------	--------------------------	--------------------------

ii) Par région	☐	☐
----------------	--------------------------	--------------------------

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

FINLANDE

[Original : anglais]

[15 mai 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : FINLANDE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : markkaa (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

Types de forces Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement		Forces para- militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (11-12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Comman- dement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT								610			109	5 469	
1.1 Personnel								494			80	2 988	
1.1.1 Conscrits												202	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves							32					2 645	
1.1.3 Civils								60				60	
1.2 Opérations et entretien								116			29	2 481	
1.2.1 Fournitures d'usage courant								55				660	
1.2.2 Entretien et réparations								34				1 348	
1.2.3 Frais de voyage, etc.								17				294	
1.2.4 Loyers immobiliers								3				3	
1.2.5 Divers								7				92	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION								116				2 555	
2.1 Achats								108				2 435	
2.1.1 Aéronefs et moteurs								35				35	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques													
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires								49				49	
2.1.4 Navires et bateaux													
2.1.5 Véhicules blindés													
2.1.6 Artillerie													
2.1.7 Autres armes des forces terrestres													
2.1.8 Munitions								6				6	
2.1.9 Electronique et communications								6				6	
2.1.10 Véhicules non blindés								5				5	
2.1.11 Divers								7				7	
2.2 Construction								8				236	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2 Bases de lancement de missiles													
2.2.3 Bases et installations navales													
2.2.4 Electronique, etc.													
2.2.5 Installations pour le personnel													
2.2.6 Locaux médicaux												159	
2.2.7 Installations d'entraînement													
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10 Ouvrages fortifiés													
2.2.11 Abris													
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers													
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT													
3.1 Recherche fondamentale et appliquée													
3.2 Développement, essais et évaluation													
4. TOTAL (1+2+3)								726			109	7 297	23

t) Terrains (ligne 2.2.12)

Les renseignements concernant les ventes de terrains par le secteur militaire sont demandés dans la partie II ci-après.

u) Recherche-développement (ligne 3)

Il est possible de distinguer entre les deux groupes composant cette catégorie selon le degré d'application des activités de recherche, c'est-à-dire la mesure dans laquelle elles sont axées sur la création d'un produit déterminé ("recherche à objectif"), comme par exemple un système particulier d'armes. Les activités de recherche fondamentale ainsi que celles de recherche appliquée qui ne sont pas liées à un objectif peuvent par conséquent figurer dans le groupe 3.1, tandis que les activités assimilables à une recherche à objectif figureraient dans le groupe 3.2 avec les activités de développement, qui sont toujours considérées comme ayant un objectif.

Les pays qui éprouveraient des difficultés à distinguer entre ces deux types de classification sont priés de présenter leurs observations à ce sujet et de les joindre au tableau.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 66 000 Fmk par an
(Salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 23 550
(Nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : NEANT
(Montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : 273 millions de Fmk

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains :
- b) Biens immobiliers autres que les terrains :
- c) Matériel : 10 millions de Fmk
- d) Services : 16 millions de Fmk
- e) Divers : 184 millions de Fmk

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indices des prix touchant le secteur militaire	☐	☒
Exportations de matériel militaire	☒	☐
i) Par pays	☐	☒
ii) Par région	☒	☐
Importations de matériel militaire	☒	☐
i) Par pays	☐	☒
ii) Par région	☒	☐

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

HONGRIE

[Original: anglais]
[9 juillet 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : HONGRIE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1991

Monnaie nationale et unité de mesure : forints (dizaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

HONGRIE (dizaines de milliers de forints)

Types de codes	Forces aéro-maritimes (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement			Forces militaires (8)	Aide militaire			Non ventilée (12)	Total des dépenses militaires (1 + 12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Administration (7)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Ministère de la Paix (ONU) (11)			
1. <u>FONCTIONNEMENT</u>		2 573 535		1 946 240		32 480	128 320							4 680 575	
1.1 <u>Personnel</u>		1 547 710		1 151 966		19 424	92 460							2 811 560	
1.1.1 <u>Conscrits</u>		100 926		52 301										153 227	
1.1.2 <u>Autres personnels militaires, y compris les réserves</u>		921 052		676 123		14 699	78 591							1 690 465	
1.1.3 <u>Civile</u>		525 712		423 543		4 724	13 869							967 868	
1.2 <u>Opérations et entretien</u>		1 025 825		794 274		13 057	35 860							1 869 015	
1.2.1 <u>Fournitures d'usage courant</u>		442 469		409 791		7 005	18 831							878 095	
1.2.2 <u>Entretien et réparations</u>		309 900		176 493		1 951	8 053							496 398	
1.2.3 <u>Frais de voyage, etc.</u>		266 674		203 267		3 604	8 272							481 817	
1.2.4 <u>Loyers immobiliers</u>		6 782		4 772		496	704							12 705	
1.2.5 <u>Divers</u>		272 535		163 218									317 907	753 680	
2. <u>ACHATS ET CONSTRUCTION</u>		257 870		141 810										399 680	
2.1 <u>Achats</u>															
2.1.1 <u>Aéronefs et moteurs</u>															
2.1.2 <u>Missiles, y compris les têtes classiques</u>															
2.1.3 <u>Pêches et bombes nucléaires</u>															
2.1.4 <u>Navires et bateaux</u>															
2.1.5 <u>Véhicules blindés</u>															
2.1.6 <u>Artillerie</u>															
2.1.7 <u>Autres armes des forces terrestres</u>		11 826												11 826	
2.1.8 <u>Munitions</u>															
2.1.9 <u>Electronique et communications</u>		8 481		4 271										12 752	
2.1.10 <u>Véhicules non blindés</u>		28 775		2 202										30 977	
2.1.11 <u>Divers</u>		208 788		135 337										344 125	
2.2 <u>Construction</u>		14 665		21 428									317 907	354 000	
2.2.1 <u>Bases aériennes, aérodromes</u>															
2.2.2 <u>Bases de lancement de missiles</u>															
2.2.3 <u>Bases et installations navales</u>															
2.2.4 <u>Electronique, etc.</u>															
2.2.5 <u>Installations pour le personnel</u>		6 150		12 942										12 942	
2.2.6 <u>Locaux médicaux</u>				4 047										10 187	
2.2.7 <u>Installations d'entraînement</u>		2 106												175 767	
2.2.8 <u>Magasins, dépôts, etc.</u>		594												2 106	
2.2.9 <u>Locaux de commandement et d'administration</u>				594										594	
2.2.10 <u>Ouvrages fortifiés</u>															
2.2.11 <u>Abrin</u>															
2.2.12 <u>Terrains</u>															
2.2.13 <u>Divers</u>		5 815		3 845									142 140	151 800	
3. <u>RECHERCHE-DEVELOPPEMENT</u>		10 155												10 155	
3.1 <u>Recherche fondamentale et appliquée</u>															
3.2 <u>Developpement, essais et évaluation</u>		10 155												10 155	
4. <u>TOTAL (1+2+3)</u>		2 856 215		2 109 478		32 480	128 320						317 907	5 444 410	

ITALIE

[Original : anglais]
[19 juillet 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ITALIE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : lire (dizaines de millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement		Forces para- militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (11 - 12) (13)	Défense civile (14)
									Terri- toire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT		958 368	261 413	364 768		110 701						1 695 250	
1.1. Personnel		683 013	192 366	217 483		9 432						1 102 294	
1.1.1. Consécrite													
1.1.2. Autres personnels militaires, y compris les réserves													
1.1.3. Civils		605 263	128 602	168 895		8 730						931 490	
1.2. Opérations et entretien		77 750	63 764	28 588		702						170 804	
1.2.1. Fournitures d'usage courant		275 355	69 047	347 205		101 269						592 956	
1.2.2. Entretien et réparations		152 410	32 772	51 850		6 776						243 808	
1.2.3. Frais de voyage, etc.		26 672	7 813	40 282		255						74 722	
1.2.4. Loyers immobiliers													
1.2.5. Divers		96 873	28 462	54 853		94 238						274 426	
2. ACQUIS ET CONSTRUCTION		189 317	133 632	224 237								547 176	
2.1. Achats		148 781	125 997	202 104								476 882	
2.1.1. Aéronavés et moteurs		12 953	9 473	149 665								172 091	
2.1.2. Missiles, y compris les côtes classiques		654	12 669	13 849								27 172	
2.1.3. Têtes et bombes nucléaires													
2.1.4. Navires et bateaux		7 990	71 302									79 292	
2.1.5. Véhicules blindés		28 831										28 831	
2.1.6. Artillerie		3 731										3 731	
2.1.7. Autres armes des forces terrestres		21 197	14 772	3 545								39 514	
2.1.8. Munitions		14 110	11 305	4 090								29 505	
2.1.9. Electronique et communications		36 219	3 763	26 954								66 936	
2.1.10. Véhicules non blindés		15 643	2 555	2 921								21 119	
2.1.11. Divers		7 453	158	1 080								8 691	
2.2. Construction		40 536	7 625	22 133								70 294	
2.2.1. Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2. Bases de lancement de missiles													
2.2.3. Bases et installations navales													
2.2.4. Electronique, etc.													
2.2.5. Installations pour le personnel													
2.2.6. Locaux médicaux													
2.2.7. Installations d'entraînement													
2.2.8. Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9. Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10. Ouvrages fortifiés													
2.2.11. Abris													
2.2.12. Terres													
2.2.13. Divers													
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT		15 625	7 670	4 940	-	30 720						58 955	
3.1. Recherche fondamentale et appliquée													
3.2. Développement, essais et évaluation													
4. TOTAL (1+2+3)		1 163 310	402 705	593 945	-	141 421						2 301 381	

JAPON

[Original : anglais]
[10 septembre 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : JAPON

Exercice budgétaire : 1er avril 1989-31 mars 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : yen (centaine de millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000e du total des dépenses militaires)

Types de forces Types de coûts	Forces aériennes (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces africaines (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement		Forces militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (12+13) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Comman- dement (7)		Terri- toire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (11)		
1. <u>FONCTIONNEMENT</u>	..	10 594	5 090	6 057	..	3 464	101	..	..	..	-	25 307	..
1.1 <u>Personnel</u>	..	9 269	3 120	3 159	..	531	57	..	..	..	..	16 136	..
1.1.1 Conscrits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.3 civils	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2 <u>Opérations et entretien</u>	..	1 325	1 971	2 898	..	2 933	44	..	..	..	..	9 171	..
1.2.1 Fournitures d'usage courant	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.2 Entretien et réparations	..	609	1 195	2 176	..	3	7	..	..	..	..	3 989	..
1.2.3 Frais de voyage, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.4 Loyers immobiliers	..	48	19	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.5 Divers	..	669	757	697	..	640	N	..	..	..	..	732	..
2. <u>ACHATS ET CONSTRUCTION</u>	..	3 198	4 625	4 243	..	996	37	..	..	..	..	4 451	..
2.1 <u>Achats</u>	..	2 811	4 268	3 897	..	N	N	..	..	..	..	13 064	..
2.1.1 Aéronavs et moteurs	..	463	1 422	1 790	..	..	..	..	..	..	..	10 977	..
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 675	..
2.1.3 rêtes et bombes nucléaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.4 Navires et bateaux	..	..	1 855	..	..	..	..	..	..	..	..	1 855	..
2.1.5 Véhicules blindés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.6 Artillerie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.8 Munitions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.9 Electronique et communications	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.10 Véhicules non blindés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.11 Divers	..	2 348	992	2 107	..	N	N	..	..	..	..	5 447	..
2.2 <u>Construction</u>	..	387	357	346	..	996	-	..	..	..	..	2 087	..
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.2 Bases de lancement de missiles	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.3 Bases et installations navales	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.4 Electronique, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.5 Installations pour le personnel	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.6 Locaux médicaux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.7 Installations d'entraînement	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.8 Magasins, dépôt, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.10 Ouvrages fortifiés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.11 Abris	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.12 Terrains	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.13 Divers	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3. <u>RECHERCHE-DEVELOPPEMENT</u>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3.2 Développement, essais et évaluation	..	..	..	..	..	828	..	..	..	..	-	828	..
4. <u>TOTAL (1+2+3)</u>	..	13 793	9 716	10 300	..	5 288	102	..	..	..	-	39 198	..

(Voir notes page suivante).

Notes

1/ Pour des raisons techniques, ce sont les montants inscrits au budget et non les dépenses effectives qui figurent dans le tableau ci-dessus.

2/ Certains chiffres étant arrondis, l'addition des montants partiels ne coïncide pas toujours avec le montant total.

3/ L'entrée "Personnel" (ligne 1.1) comprend les dépenses d'alimentation du personnel en uniforme.

4/ Pour des raisons techniques, les dépenses des forces armées des Etats-Unis stationnées au Japon sont comprises dans les chiffres qui figurent à la colonne 6 (Soutien).

Partie II

1. a) Réponse : sans objet
b) Réponse : sans objet
2. Réponse : néant
3. Epuisement des stocks de munitions : non disponible
 - a) Non disponible
 - b) Non disponible
 - c) Non disponible
 - d) Non disponible
 - e) Non disponible

LUXEMBOURG

[Original : français]

[7 octobre 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : LUXEMBOURG

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : franc luxembourgeois (millier)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000e du total des dépenses militaires)

LUXEMBOURG

LUXEMBOURG (milliers de francs luxembourgeois)

Types de forces		Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administraction et commandement			Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
Types de coûts								Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1. <u>FONCTIONNEMENT</u>		2 885 810													2 885 810	86 447
1.1 <u>Personnel</u>		2 469 510													2 469 510	52 335
1.1.1 Conscrits		(A)													(A)	--
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		2 181 760													2 181 760	--
1.1.3 Civils		287 750													287 750	--
1.2 <u>Opérations et entretien</u>		416 300													416 300	52 335
1.2.1 Fournitures d'usage courant		115 230													115 230	7 710
1.2.2 Entretien et réparations		244 570													244 570	22 112
1.2.3 Frais de voyage, etc.		(B)													(B)	1 970
1.2.4 Loyers immobiliers		(C)													(C)	2 342
1.2.5 Divers		56 500													56 500	378
2. <u>ACHATS ET CONSTRUCTION</u>		346 720													346 720	32 175
2.1 <u>Achats</u>		121 560													121 560	32 175
2.1.1 Aéronavs et moteurs																
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques																
2.1.3 Rêtes et bombes nucléaires																
2.1.4 Navires et bateaux																
2.1.5 Véhicules blindés																
2.1.6 Artillerie																
2.1.7 Autres armes des forces terrestres																
2.1.8 Munitions		15 920													15 920	--
2.1.9 Electronique et communications		16 850													16 850	--
2.1.10 Véhicules non blindés		56 700													56 700	10 352
2.1.11 Divers		32 090													32 090	19 639
2.2 <u>Construction</u>		-													-	2 184
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes		225 160													225 160	-
2.2.2 Bases de lancement de missiles																
2.2.3 Bases et installations navales																
2.2.4 Electronique, etc.																
2.2.5 Installations pour le personnel (D)		96 400													96 400	-
2.2.6 Locaux médicaux																
2.2.7 Installations d'entraînement																
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.																
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration																
2.2.10 Ouvrages fortifiés																
2.2.11 Abris		-													-	-
2.2.12 Terrains																
2.2.13 Divers		128 700													128 700	-
3. <u>RECHERCHE-DEVELOPPEMENT</u>																
3.1 Recherche fondamentale et appliquée																
3.2 Développement, essais et évaluation																
4. <u>TOTAL (1+2+3)</u>		3 232 530										6 185			3 238 725	119 022

(Voir notes page suivante)

Notes explicatives

(A) Le service militaire repose exclusivement sur le volontariat.

(B) Compris dans la ligne 1.2.1.

(C) Compris dans la ligne 1.2.2.

(D) Y compris les lignes 2.2.7, 2.2.8 et 2.2.9.

(E) Ce total comprend les forces terrestres, y compris les forces de sécurité. Les colonnes 1, 3 à 10 et 12 sont sans objet pour le Luxembourg.

(F) Les dépenses du Grand-Duché de Luxembourg au titre de la défense civile sont essentiellement destinées à protéger la population civile en cas d'accidents ou de catastrophes en temps de paix.

Partie II

1. Sans objet

2. Sans objet

3. Epuisement des stocks de munitions :
Ventes par le secteur militaire : Néant

4. Toutes les statistiques sont disponibles. Le Luxembourg n'exporte pas de matériels militaires

5. Sans objet

NORVEGE

[Original : anglais]

[9 juillet 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : NORVEGE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : couronne norvégienne (million)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000e du total des dépenses militaires)

Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (1-13) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Peri-toire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT	..	5 055	2 968	3 474	..	..	2 586	..	..	..	335	14 408	
1.1 Personnel	..	2 932	1 432	1 639	..	..	1 807	..	..	..	272	8 083	
1.1.1 Conscrits		529	136	121			-				-	786	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		1 801	887	1 048			557				272	4 565	
1.1.3 Civils		603	409	470			1 250				-	2 732	
1.2 Opérations et entretien		2 122	1 536	1 835			779				53	6 335	
1.2.1 Fournitures d'usage courant		837	424	484			37				53	1 825	
1.2.2 Entretien et réparations		434	547	583			157				-	1 721	
1.2.3 Frais de voyage, etc.													
1.2.4 Loyers immobiliers													
1.2.5 Divers		851	585	768			595				-	2 779	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	2 620	1 681	1 114	..	..	662	..	1 354	330	-	7 771	
2.1 Achats		2 242	1 682	1 036			470				-	5 410	
2.1.1 Aéronefs et moteurs classiques		133	18	278			-					429	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques		38	979	337			43					1 397	
2.1.3 Rôtes et bombes nucléaires		..	..	..			..		..	..	..	..	
2.1.4 Navires et bateaux		61	347	..			26					373	
2.1.5 Véhicules blindés		44	31	118								61	
2.1.6 Artillerie		348	39	27			2					193	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		581	122	45								416	
2.1.8 Munitions		267	116	175			395					748	
2.1.9 Electronique et communications		651	8	41			4					953	
2.1.10 Véhicules non blindés		119	2	15								704	
2.1.11 Divers		378	29	78			192	..	1 354	330	..	1 361	
2.2 Construction	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.2 Bases de lancement de missiles		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.3 Bases et installations navales		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.4 Electronique, etc.		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.5 Installations pour le personnel		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.6 Locaux médicaux		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.7 Installations d'entraînement		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.10 Ouvrages fortifiés		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.11 Abris		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.12 Terrains		..	..	..			..		..	..	..	..	..
2.2.13 Divers		..	..	..			..		..	..	..	..	..
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3.1 Recherche fondamentale et appliquée		..	..	..			..		..	..	..	..	..
3.2 Développement, essais et évaluation		..	..	..			..		..	..	..	..	..
4. TOTAL (1+2+3)	..	7 675	4 659	4 588	..	..	3 248	..	1 354	330	325	22 179	

NOUVELLE-ZELANDE

[Original : anglais]
[21 juin 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : NOUVELLE-ZELANDE

Exercice budgétaire : 1er juillet 1989-30 juin 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : dollar néo-zélandais (dizaine de
milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000e du total des dépenses
militaires)

Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (11-13)	Défense civile (14)
							Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT		33 395	20 939	30 779	14 184	..	..	..	..	..	59	20	99 376	..
1.1 Personnel	..	19 864	9 360	15 808	3 846	..	..	..	..	..	59	20	48 957	..
1.1.1 Conscrits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.2 Autres personnel militaires, y compris les réserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.3 Civils	..	1 069	134	79	30	..	..	..	..	..	..	..	1 312	..
1.2 Opérations et entretien	..	2 084	5 235	1 105	3 331	..	..	..	..	..	..	..	11 755	..
1.2.1 Fournitures d'usage courant	..	10 378	6 210	13 787	6 977	..	..	..	..	..	..	..	37 352	..
1.2.2 Entretien et réparations	..	3 886	3 123	5 651	1 202	..	..	..	..	..	..	..	13 864	..
1.2.3 Frais de voyage, etc.	..	3 511	1 251	4 484	345	..	..	..	..	..	..	..	9 591	..
1.2.4 Loyers immobiliers	..	908	594	1 986	1 253	..	..	..	..	..	..	..	4 741	..
1.2.5 Divers	..	195	140	107	857	..	..	..	..	..	..	..	1 299	..
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	10 364	14 918	7 070	9 297	..	..	..	..	..	7	..	7 857	..
2.1 Achats	..	3 131	11 260	2 302	5 161	..	..	..	..	..	..	..	41 656	..
2.1.1 Aéronaves et moteurs	..	..	..	954	..	..	..	..	..	..	..	..	21 804	..
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	934	..
2.1.3 Rêles et bombes nucléaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.4 Navires et bateaux	..	..	7 983	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 583	..
2.1.5 Véhicules blindés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.6 Artillerie	..	460	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	..	81	21	42	..	..	..	..	..	..	..	..	460	..
2.1.8 Munitions	..	238	646	105	1 168	..	..	..	..	..	..	..	144	..
2.1.9 Electronique et communications	..	144	1 707	313	2 633	..	..	..	..	..	..	..	2 157	..
2.1.10 Véhicules non blindés	..	283	84	38	555	..	..	..	..	..	..	..	4 797	..
2.1.11 Divers	..	1 925	1 219	850	805	..	..	..	..	..	..	..	760	..
2.2 Construction	..	7 233	3 658	4 768	4 136	..	..	..	..	..	7	..	4 799	..
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	..	..	..	..	1 080	..	..	..	..	..	..	..	19 802	..
2.2.2 Bases de lancement de missiles	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 080	..
2.2.3 Bases et installations navales	..	..	997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	997	..
2.2.4 Electronique, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.5 Installations pour le personnel	..	2 742	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 742	..
2.2.6 Locaux médicaux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.7 Installations d'entraînement	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.10 Ouvrages fortifiés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.11 Abris	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.12 Terrains	..	181	..	33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.13 Divers	..	4 310	2 661	3 655	4 136	..	..	..	..	..	7	..	214	..
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14 769	..
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3.2 Développement, essais et évaluation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4. TOTAL (1+2+3)	..	43 759	35 852	37 849	23 483	..	..	..	..	..	66	20	141 032	..

t) Terrains (ligne 2.2.12)

Les renseignements concernant les ventes de terrains par le secteur militaire sont demandés dans la partie II ci-après.

u) Recherche-développement (ligne 3)

Il est possible de distinguer entre les deux groupes composant cette catégorie selon le degré d'application des activités de recherche, c'est-à-dire la mesure dans laquelle elles sont axées sur la création d'un produit déterminé ("recherche à objectif"), comme par exemple un système particulier d'armes. Les activités de recherche fondamentale ainsi que celles de recherche appliquée qui ne sont pas liées à un objectif peuvent par conséquent figurer dans le groupe 3.1, tandis que les activités assimilables à une recherche à objectif figureraient dans le groupe 3.2 avec les activités de développement, qui sont toujours considérées comme ayant un objectif.

Les pays qui éprouveraient des difficultés à distinguer entre ces deux types de classification sont priés de présenter leurs observations à ce sujet et de les joindre au tableau.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : sans objet

(Salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : sans objet

(Nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : néant

(Montant)

/...

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions :

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains :

b) Biens immobiliers autres que les terrains : 70

c) Matériel : 5

d) Services :

e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

Disponible Non disponible

Indice des prix touchant le secteur militaire ☐ ☒

Exportations de matériel militaire ☐ ☒

i) Par pays ☐ ☒

ii) Par région ☐ ☒

Importations de matériel militaire ☐ ☒

i) Par pays ☐ ☒

ii) Par région ☐ ☒

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

PORTUGAL

[Original : anglais]

[26 juin 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : PORTUGAL

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : escudo portugais (million)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000e du total des dépenses militaires)

Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement			Aide militaire			Total des dépenses militaires (1-12)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)	Forces militaires (8)	Terri- toire national (9)	Stranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
1. <u>FONCTIONNEMENT</u>		68 292	40 641	38 295		1 446	7 620	57 300				228 564	
1.1 <u>Personnel</u>		44 247	26 684	20 420		864	1 046	53 854				162 005	
1.1.1 Conscrits													
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves													
1.1.3 Civils		5 700	5 451	2 385		864	292	241				13 465	
1.2 <u>Opérations et entretien</u>		24 145	13 957	17 875		582	6 474	161				17 035	
1.2.1 Pournitures d'usage courant		13 020	4 126	5 936		100	2 055	1 778				27 015	
1.2.2 Entretien et réparations		597	53	3 513		2	29	255				4 448	
1.2.3 Frais de voyage, etc.		4 492	4 327	5 842		480	831	1 091				17 063	
1.2.4 Loyers immobiliers													
1.2.5 Divers													
2. <u>ACHAT ET CONSTRUCTION</u>		6 092	15 326	5 216		4 573	1 211	1 418				3 267	
2.1 <u>Achat</u>		3 957	14 546	3 991		4 290	301	1 005				33 836	
2.1.1 Aéronavs et engins												28 090	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques												6 390	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires													
2.1.4 Navires et bateaux		354	13 716	4			301					301	
2.1.5 Véhicules blindés												13 720	
2.1.6 Artillerie												354	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		288		298				216				802	
2.1.8 Munitions		200	97	799		205		16				1 317	
2.1.9 Electronique et communications		1 763	693	473		82		503				3 514	
2.1.10 Véhicules non blindés		1 307	30	10		20		270				1 437	
2.1.11 Divers		146	10									156	
2.2 <u>Construction</u>		2 135	779	1 225		283	911	413				5 746	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2 Bases de lancement de missiles													
2.2.3 Bases et installations navales													
2.2.4 Electronique, etc.													
2.2.5 Installations pour le personnel													
2.2.6 Locaux médicaux													
2.2.7 Installations d'entraînement													
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10 Ouvrages fortifiés													
2.2.11 Abris													
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers		2 135	779	1 225		283	911	413				5 746	
3. <u>RECHERCHE-DEVELOPPEMENT</u>		281		46		1 877	1 480	499	411			4 596	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée													
3.2 Développement, essais et évaluation													
4. <u>TOTAL (1+2+3)</u>		74 665	55 967	43 556		7 886	10 310	59 397	411			266 992	

ROUMANIE

[Original : anglais]

[15 juillet 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ROUMANIE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1991

Monnaie nationale et unité de mesure : leu (dizaine de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

ROUMANIE (dizaine de milliers de lei)

Types de forces	Forces aéro-maritimes (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement		Forces para- militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Comman- dement (7)		Terri- toire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT	1 232 249	1 232 249	130 430	212 030	162 212		25 491	84 395				1 846 797	5 203
1.1 Personnel	677 344	677 344	89 695	130 948	104 279		19 950	54 213				1 076 428	3 823
1.1.1 Conserite	11 783	11 783	1 258	1 728	1 839			2 528				19 136	64
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	533 309	533 309	73 407	108 921	78 285		12 680	44 755				851 157	2 996
1.1.3 Civils	132 251	132 251	15 030	20 299	24 154		7 270	6 930				205 935	763
1.2 Opérations et entretien	554 906	554 906	40 735	81 072	57 933		5 542	30 182				770 370	1 380
1.2.1 Fournitures d'usage courant	427 012	427 012	20 586	25 449	25 745		3 603	19 413				521 808	875
1.2.2 Entretien et réparations	105 573	105 573	17 460	48 068	14 756		922	5 225				192 034	321
1.2.3 Frais de voyage, etc.	13 130	13 130	1 782	6 185	16 465		38	4 844				42 444	91
1.2.4 Loyers immobiliers													
1.2.5 Divers	9 190	9 190	907	1 351	967		978	701				14 095	93
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	728 943	728 943	80 284	320 636	153 657			62 500				1 316 000	32 000
2.1 ARMÉE	674 691	674 691	78 210	316 399	148 900			62 500				1 280 700	32 000
2.1.1 Aéronavale et moteurs				189 450								189 460	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques				67 835	40 250							108 085	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires													
2.1.4 Navires et bateaux			5 960									5 960	
2.1.5 Véhicules blindés													
2.1.6 Artillerie	16 064	16 064											
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	26 006	26 006											
2.1.8 Munitions	239 515	239 515	2 005	28 465	29 140							45 204	
2.1.9 Electronique et communications	94 317	94 317	10 634	6 045	51 970							26 006	
2.1.10 Véhicules non blindés	85 736	85 736	448	6 428	1 881							269 985	
2.1.11 Divers	213 052	213 052	59 163	18 166	25 659			62 500				162 967	
2.2 CONSTRUCTION	54 253	54 253	2 054	4 237	4 757							94 494	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes				2 539								378 540	32 000
2.2.2 Bases de lancement de missiles			1 267		576							65 300	
2.2.3 Bases et installations navales			210	870	1 658							2 539	
2.2.4 Electronique, etc.	1 562	1 562										576	
2.2.5 Installations pour le personnel												1 267	
2.2.6 Locaux médicaux	3 860	3 860										4 300	
2.2.7 Installations d'entraînement	2 651	2 651										3 860	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.	13 574	13 574	122	306	590							3 241	
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	18 334	18 334	300		340							14 343	
2.2.10 Ouvrages fortifiés												18 634	
2.2.11 Abris	1 658	1 658			40							1 698	
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers	12 614	12 614	156	522	1 551							14 842	
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	17 450	17 450	7 790	8 660	11 100							45 000	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	15 260	15 260	7 690	8 460	11 100							42 510	
3.2 Développement, essais et évaluation	2 190	2 190	100	200	200							2 490	
4. TOTAL (1+2+3)	1 978 643	1 978 643	218 484	541 316	326 968		25 491	146 895				3 237 797	37 203

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

[Original : anglais]

[23 juillet 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Exercice budgétaire : 1er avril 1989-1er mars 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : livre sterling (centaine de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces militaires (6)	Aide militaire			Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1+12)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1. FONCTIONNEMENT														
1.1 Personnel		52 569	34 301	37 808		27 905				165			152 748	
1.1.1 Consécrits		34 527	16 693	19 679		7 867							78 766	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.3 Civils		27 143	12 616	17 469									57 228	
1.2 Opérations et entretien		7 384	4 077	2 210		7 867							21 538	
1.2.1 Fournitures d'usage courant		18 042	17 608	16 129		20 038				165			73 982	
1.2.2 Entretien et réparations		17 472	11 451	13 489		14 885							57 297	
1.2.3 Frais de voyage, etc.		377	5 961	4 605		493							11 436	
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers		193	196	35		4 660				165			5 249	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		13 433	23 913	18 843		2 828							58 917	
2.1 Achats		10 285	20 915	17 200		1 767							50 167	
2.1.1 Aéronavie et moteurs		475	1 478	10 477		1 124							13 554	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques													6 545	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires		2 143	1 683	2 474		247							15 761	
2.1.4 Navires et bateaux		1	15 768	-8									1 883	
2.1.5 Véhicules blindés		1 722	19	142									287	
2.1.6 Artillerie		262	3	22									429	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		393	4	32									3 691	
2.1.8 Munitions		1 975	1 208	474		34							6 213	
2.1.9 Electronique et communications		1 868	494	3 469		362							1 804	
2.1.10 Véhicules non blindés		1 426	260	118									8 750	
2.1.11 Divers														
2.2 Construction		3 148	2 898	1 643		1 061								
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Electronique, etc.														
2.2.5 Installations pour le personnel														
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terrains														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT														
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.2 Développement, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)		66 002	58 114	56 651		30 733				165			211 665	

* Les coûts de recherche-développement pris en compte ici sont déjà inclus dans l'objet de dépense 2 (ACHATS ET CONSTRUCTION)

t) Terrains (ligne 2.2.12)

Les renseignements concernant les ventes de terrains par le secteur militaire sont demandés dans la partie II ci-après.

u) Recherche-développement (ligne 3)

Il est possible de distinguer entre les deux groupes composant cette catégorie selon le degré d'application des activités de recherche, c'est-à-dire la mesure dans laquelle elles sont axées sur la création d'un produit déterminé ("recherche à objectif"), comme par exemple un système particulier d'armes. Les activités de recherche fondamentale ainsi que celles de recherche appliquée qui ne sont pas liées à un objectif peuvent par conséquent figurer dans le groupe 3.1, tandis que les activités assimilables à une recherche à objectif figureraient dans le groupe 3.2 avec les activités de développement, qui sont toujours considérées comme ayant un objectif.

Les pays qui éprouveraient des difficultés à distinguer entre ces deux types de classification sont priés de présenter leurs observations à ce sujet et de les joindre au tableau.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : non disponible
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : non disponible
(nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : non disponible
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions :

Vente par le secteur militaire de :

- | | | |
|--|---|--------------------------------|
| a) Terrains |) | |
| |) | 71,2 millions de livres |
| b) Biens immobiliers autres que les terrains |) | sterling |
| |) | |
| c) Matériel | | 37 millions de livres sterling |
| d) Services | | |
| e) Divers | | |

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	X	
Exportations de matériel militaire	X	
i) Par pays		X
ii) Par région	X	
Importations de matériel militaire		
i) Par pays		X
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.
